EXCHANGE OF NOTES

(June 29, 1936)

PROLONGING

FOR ONE YEAR THE AGREEMENT OF SEPTEMBER 15–16, 1932, AS AMENDED IN 1935, CONCERNING FLIGHTS OF MILITARY AIRCRAFT

BETWEEN

CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA

The Agreement of September 15-16, 1932, was extended in June, 1933, in July, 1934, and in November, 1935, until June 30, 1936

IN FORCE JULY 1, 1936



32 756 III 6 16 29 153

J. O. PATENAUDE, I.S.O.
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
1937

10.

EXCHANGE OF NOTES

fune 29, 1936)

OR ONE VEAR THE AGREEMENT OF SEPTEMBER 13-16, 1932 AS AMENDED IN 1935 CONCERNING FUNDES OF MULTARY AIRCRAFT

CANADA AND THE UNITED STATES OF

a Agreement of September 15-16, 1932, was extended in June, 1933, in July, 1934, and in November, 1935, until June 30, 1936

IN FORCE JULY 1, 1936





EXCHANGE OF NOTES (JUNE 29, 1936) PROLONGING FOR ONE YEAR THE AGREEMENT OF SEPTEMBER 15/16, 1932, AS AMENDED AGREEMENT AGREEMEN AMENDED IN 1935, CONCERNING FLIGHTS OF MILITARY AIR-CRAFT BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA

From the Secretary of State for External Affairs of Canada to the Minister of the United States of America at Ottawa

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

No. 74

OTTAWA, June 29, 1936.

Sir, I have the honour to refer to Mr. Palmer's Note No. 217 of June 5, concerning the honour to refer to Mr. Palmer's Note No. 217 of June 5, 1936, concerning the renewal, for a period of one year, of the agreement of 1932 between our to refer to Mr. Palmer's Note No. 217 of the agreement of 1932 between our two Governments whereby military aircraft of either country are permitted to fly over specified portions of the territory of the other, and to state that the Governments was a permitted to fly over specified portions of the territory of the other, and to state that the Governments was a permitted to fly over specified portions of the territory of the other, and to state that the Governments was a permitted to fly over specified portions of the territory of the other, and to state that the Governments was a permitted to fly over specified portions of the territory of the other, and to state that the Governments was a permitted to fly over specified portions of the territory of the other, and to state that the Governments was a permitted to fly over specified portions of the territory of the other, and to state that the Governments was a permitted to fly over specified portions of the territory of the other, and to state that the Governments was a permitted to fly over specified portions of the territory of the other, and to state that the Governments was a permitted to fly over specified portions of the territory of the other, and the state of the permitted to fly over specified portions of the territory of the other. state that the Canadian Government is agreeable to the proposed renewal.

It is under the canadian the canadian Government is agreeable to the proposed renewal.

It is understood that the present renewal covers the amendment included in exchange of the exchange of notes of September and November, 1935, by which the agreement of 1932

ment of 1932 was extended until June 30, 1936. I should, therefore, be grateful if I might be informed whether the present and your real of 1932 for a note and your reply would be accepted as extending the Agreement of 1932 for a further period reply would be accepted as extending the Agreement of 1937, on the same further period of one year from July 1, 1936, to June 30, 1937, on the same terms as those agreed upon last year.

Accept, Sir the renewed assurances of my highest consideration.

O. D. SKELTON For the Secretary of State for External Affairs

From the Minister of the United States of America at Ottawa to the Secretary of State for External Affairs of Canada

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA

No. 228

OTTAWA, June 29, 1936.

Sir, I have the honour to acknowledge receipt of your note No. 74 of 29, 1936 June 29, 1936, concerning the renewal, for a period of one year, of the agreement of 1932 between of 1932 between our two Governments whereby military aircraft of either country are permitted. are permitted, under certain conditions, to fly over specified portions of the territory of the territory of the other, and have duly noted that the Canadian Government is agreeable to the proposed renewal.

It is understood that the present renewal covers the amendment included the exchange of the proposed renewal. in the exchange of notes of September and November, 1935, by which the agreement of 1929

ment of 1932 was extended until June 30, 1936. It is further understood that by the exchange of your note under acknowledge and of this ment and of this reply thereto the agreement of 1932 is extended for a further period of Open is reply thereto the agreement of 1937 on the same terms as period of one year from July 1, 1936, to June 30, 1937, on the same terms as those agreed upon last year.

I avail myself of the occasion to renew to you, Sir, the assurances of my highest consideration.

LANCE OF NOTES (JUNE 29, 1936) PROLONGING FOR ONE PEAR THE AGREEMENT OF SEPTEMBER 15/16, 1982, AS MENDED IN 1985, CONCERNING FLORITS OF MILITARY; AIR-CRAFT BETWEEN CANADA AND THE DMITED STATES OF MERICA

the Secretary of State for External Affairs of Canada to the Minister of the United States of America at Ottowa

DEPARTMENT OF EXPENSES, APPAIRS

OTTAWA, June 29, 1936,

A.—I have the honour to refer to Mr. Palmer's Note No. 217 of June 5, concerning the renewal, for a period of one year, of the agreement of 1932 on our two Governments whereby military aircraft of either country are not to fly over specified portions of the territory of the other, and to the Canadian Covernment is accomplete to the specified Canadian Covernment is accomplete to the specified Canadian Covernment.

is understood that the present renewal covers the amendment included in thange of notes of September and November, 1935, by which the agree-

TAST AND CERCURAL TRUE TO THE TOTAL

should, therefore, he grateful if I might be informed whether the present not your reply would be accepted as extending the Agreement of 1932 for a period of one year from July 1, 1936, to June 30, 1937, on the same us those agreed upon last year.

trept Sir the renewed assurances of my highest consideration

O. D. SKELTON
For the Secretary of State for
External Affairs

the Minister of the United States of America at Ottawa to the Scoretary

DESCRIPTION OF THE UNITED STATES OF AMERICA

DITAWA, June 29, 1936.

6-I have the houset to acknowledge receipt of your note No. 74 of 0.1936, concerning the ronewall for a period of one year, of the agreement 2 between our two Covernments whereby radiitary aircraft of either country military aircraft of either country military, under certain conditions, to the over specified portions of the viber, and have duly noted that the Casadian Covernment is the other memory and have duly noted that the Casadian Covernment is

We to the proposed repewst.

Arhange of notes of September and November, 1935, by which the agree-1 1932 was extended until lune 30, 1938.

A further understood that by the exchange of your note under acknowledge. "Id of this reply thereto the acreeacon of 1932 is extended for a further of one year from July I, 1936, to June 36, 1937, on the same terms as account of the same terms as

vail myself of the occasion to senew to you, Sir, the assurances of my

ideration